

# Zakazana litera wraca na Litwę. Ważna zmiana dla Polaków

[wydarzenia.interia.pl/zagranica/news-zakazana-litera-wraca-na-litwe-wazna-zmiana-dla-polakow\\_nld,6142021](https://wydarzenia.interia.pl/zagranica/news-zakazana-litera-wraca-na-litwe-wazna-zmiana-dla-polakow_nld,6142021)

Bartosz Kołodziejczyk

7 lipca 2022



Litera "ł" wraca do litewskiej pisowni. Przez lata zakazana, od kilku dni w pełni legalna, co stanowi ważną zmianę dla mniejszości polskiej zamieszkującej kraj. Powrót litery znanej z polskiej pisowni to efekt wyroku, który uprawomocnił się w ostatnim tygodniu.



Litwa. Do pisowni wraca litera "ł", co oznacza zmianę m.in. dla Jarosława Wołkonowskiego /GERARD/ REPORTER /East News

Do niedawna nazywał się Jaroslav Volkonowski i **od trzech dekad walczył o powrót litery "ł"** do litewskiej pisowni. Dziś - Jarosław Wołkonowski - podkreśla, jak ważna była sądowa batalia o powrót do tradycji.

## Litwa. Litera "ł" wraca do pisowni

---

- Adwokat Lilia Siemaszko poinformowała mnie we wtorek, że nie wpłynęła żadna apelacja. **Wyrok sądu rejonowego w Wilnie z 1 czerwca się uprawomocnił.** W bazie danych, gdzie są wyroki sądowe, jest już moje nazwisko napisane tak, jak było pisane przez stulecia - przekazał Wołkonowski w rozmowie z "Rzeczpospolitą".



**Już nie Evelina Dobrovolska a Ewelina Dobrowolska. Litewska minister zmieniła pisownię swojego nazwiska na polską**

Jak podkreśla dziennik, znany na Litwie politolog **to pierwszy obywatel Litwy, który w swoim imieniu i nazwisku ma zakazaną wcześniej literę "ł"**.

Droga do obecnej pisowni była długa. Jak czytamy, najpierw **politolog musiał wywalczyć literę "w"**, która wróciła do użytku po jednej z ostatnich decyzji Sejmu. Ta sama ustawa przywróciła do pisowni również litery "x" oraz "q" i dwugłosy, takie jak "cz" czy "sz".

## **Litwa i zmiany w języku. Walka o polskie litery**

---

Wówczas nowe zapisy ominęły literę "ł". Tę udało się wywalczyć w sądzie z pomocą **Europejskiej Fundacji Praw Człowieka**. To jednak nie koniec sądowej batalii. Ustawa nie obejmuje również polskich liter "ń" oraz "ś".

- Chodzi o tożsamość rodów, które z dziada, pradziada były tu w regionie Wileńszczyzny  
- podkreśla Wołkonowski, mówiąc o istocie sprawy. - Pracuję na uniwersytecie i widzę, jak **nazwiska są pokaleczone, powykręcane**. Myślę, że ludzie coś z tym zrobią, nie wszyscy ruszą jutro, by zmienić pisownię nazwiska. To jest proces - tłumaczy politolog.

W opinii naukowca istnieje szansa, że w Litwie pod tym względem zajdą duże zmiany. Świadczyć może o tym, chociażby brak protestu ze strony Komisji Języka Litewskiego.  
- **Jest nadzieja, że nowe pokolenie będzie pozbawione fobii i uprzedzeń**. To krok w bardzo dobrą stronę - zaznacza.

Litwa w stanie podwyższonej gotowości. Potencjalnych obrońców jest co raz więcej  
*Deutsche Welle*